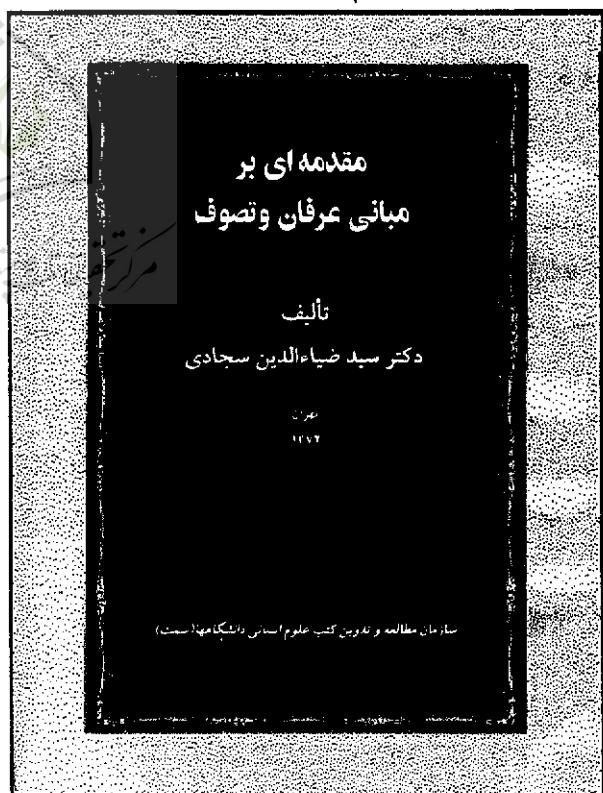


بررسی کتاب مقدمه‌ای بر مبانی عرفان و تصوف

محمد تقی سبحانی



سلوک و اندیشه عرفانی در معنای عام آن در تاریخ
بشریت سابقه‌ای دراز دارد و در ادیان الهی و مکتبهای
بشری به شیوه‌های گوناگون تجلی یافته است. اما
«عرفان و تصوف» به متزله جریانی معنوی و یک مکتب
خاص فکری و اجتماعی داستان دیگری دارد. آین
گنوسی^۱ یا غنوصیّه (Gnostism) در مسیحیت، قبل‌الا^۲
(cabala) در یهودیت، و تصوف در اسلام از جمله
مکتبهای عرفانی‌اند که در متن جوامع دینی پرورش یافته و
با آنکه از متون و فرهنگ مذهبی توشه و توان گرفته، اما
هر کدام برای خود حیات و حرکت مستقلی داشته‌اند.

آنچه بویژه مکتبهای عرفانی را از بقیه علوم و
حوزه‌های معرفتی ممتاز می‌کند و آنرا حتی نسبت به
اندیشه‌های کلامی و فلسفی ویژگی خاصی می‌بخشد،
نفوذ و تأثیر فوق العاده آن در فرهنگ توده‌هاست.
جریانات معنوی به دلیل ارتباط آن با روح و وجود انسان
جاذبه و کششی خاص دارد و به همین دلیل از سوی اثرب
مستقیم و شگرف در مردم و نهادهای اجتماعی بر جای
می‌گذارد و از طرفی بشدت از آنها متأثر می‌شود. از این
روست که شناخت این حوزه از فرهنگ انسانی،
ضرورتی چند جانبه می‌یابد و از همین رو، در دهه‌های
اخیر توجه محققان را به سوی خود جلب نموده است.

در ایران به دلیل ارتباط تنگاتنگ ادبیات فارسی با
تصوف، از دیرباز ضرورت چنین کند و کاوی بشدت
احساس شده است. لیکن با وجود مقالات، کتابها و
تک‌نگاریهای فراوانی که در این زمینه عرضه شده، آثار
جامع تحقیقی و انتقادی، کمتر به وجود آمده است و این
نیاز، چه در زمینه تاریخ تصوف و چه در عرصه فکری آن،
همچنان احساس می‌شود.

۱. ر. ک: آین گنوسی و مانوی، مجموعه مقالات نازه، ترجمه
ابوالقاسم اسماعیل پور.

۲. بنگردیده: Paul Edward, Ency. Of Philosophy, V.2.

مقدمه‌ای بر مبانی عرفان و تصوف. سید
ضیاء الدین سجادی، چاپ اول: تهران سازمان
مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)
دانشگاهها (سمت)، ۱۳۷۲.

بخش دوم بر برداشت‌ها و مطالب مطرح شده، نگاهی افق‌نیم. اما پیش از آن به چند نکته مقدماتی اشاره می‌شود:

۱- در عنوان کتاب تعبیر «مقدمه‌ای بر» چندان مناسب نیست. این تعبیر که مدتی است در زبان فارسی رواج یافته، معمول‌اً در مقابل لفظ انگلیسی «an introduction to» به کار می‌رود که چندان درست نمی‌نماید. عبارت «مقدمه‌ای بر» در فارسی موهم این است که کتاب مؤخره‌ای هم دارد، حال آنکه در این موارد تعبیر «کلیات» یا «اجمالی از» یا «مروری بر» مناسب‌تر است. عنوان «مبانی عرفان و تصوف» نیز در مقایسه با محتوای کتاب کاملاً بی‌سممایست؛ چون آنچه در کتاب کمتر به چشم می‌خورد، بحث از مبانی تصوف و عرفان است. چنانچه گفته شد دو سوم کتاب تذکره صوفیان و سلسله‌های ایشان است و در باقی کتاب هم از اصول و مبانی تصوف سخنی در میان نیست. مباحث اساسی چون حقیقت وجود، توحید وجودی و توحید شهودی و فرق آن دو، وحدت و کثرت، تجلی و صدور، فنا و بقاء، ولایت و نبوت طریقت و شریعت و حقیقت، و بحثهایی از قبیل قلب و منع معرفت در عرفان، کشف و مشاهده و فرق آنها، میزان و معیار صحت در مکاشفات عرفانی، رابطه عقل و کشف و وحی که در کتب عرفان نظری مطرح است، یا به هیچ وجه در این کتاب مطرح نشده و یا اگر احیاناً به مناسبی مطرح شده، ناقص و مغلوط است (به مواردی از این دست اشاره خواهد شد) و اساساً در کل کتاب سخنی از عرفان نظری و مباحث آن به میان نیامده است.

۲- در کتاب از شیوه‌های تحقیق جدید که مبتنی است بر نگرش انتقادی و تطبیقی در منابع و تحلیل مکاتب، بهره‌گیری نشده است. از این رو تکیه اصلی بر نقل مندرجات منابع عرفانی است و گاهی همین اعتماد موجب شده که انسجام و هماهنگی مطلب از دست برود و برداشت‌های مختلف مؤلفان نیز ناخواه‌گاه در این کتاب راه یابد. علی القاعده در چنین متونی بر مؤلف است که با تجزیه و تحلیل کافی موضوع را برخواند و روشن سازد. نمونه‌هایی از این قسم نیز در بخش دوم خواهد آمد.

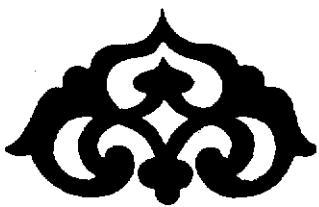
اینک در صدد کتاب‌شناسی آثار منتشره در این باب نیستیم که خود البته کاری است ضروری. تنها یادآور می‌شویم که در تحلیل مبانی و مبادی عرفان اسلامی آن هم با توجه به گونه‌گونی و تنوع آن در طریقت‌های مختلف، کمتر اثری به زبان فارسی و به شیوه‌جدید علمی در دسترس داریم.

آنچه گفتیم مقدمه‌ای بود برای بررسی کتابی با همین عنوان که اخیراً از سوی سازمان سمت منتشر شده است. با چاپ اول این اثر در تابستان ۷۲ کمبودها و نقصای آن کاملاً محسوس بود و به رغم درخواست ناشر از اساتید جهت اصلاح و تکمیل کتاب، چاپ مجدد و زودهنگام آن در همان سال ظاهرآ این فرصت را از مؤلف و ناشر بازستاند. به هر حال در نقدنامه حاضر برآئیم تا بانگاهی گذرا، برجستگی‌ها و نیز کاستی‌های این اثر را بازنماییم و در ضمن نکاتی جهت اصلاح آن فرایش نهیم.

کتاب حاضر برای استفاده دانشجویان دوره کارشناسی رشته زبان و ادبیات فارسی در درس «مبانی عرفان و تصوف» تهیه شده و در ۳۷۲ صفحه با کیفیتی مناسب به چاپ رسیده است. این اثر با مقدمه‌ای کوتاه در معنای تصوف و عرفان آغاز می‌شود و سپس فصلی به «مقامات و حالات» در تصوف اختصاص می‌یابد، بخش اعظم کتاب، بیان شرح احوال متصوفه از قرن دوم تا نهم هجری و نیز سلسله‌های صوفیه است. این بخش، دو سوم از محتوای کتاب را تشکیل می‌دهد. در دو فصل انتهایی کتاب از «آداب و اصطلاحات عارفان» و «عشق عرفانی در ادبیات فارسی» سخن به میان آمده است. در انتها، گذشته از فهرست‌های معمول، کتاب‌شناسی عرفان و تصوف نیز عرضه شده است که البته نه جامع است و نه مانع.

گرچه مؤلف از منابع متعدد بهره گرفته، اما در قیاس با چنین موضوعی دایرۀ این منابع به غایت محدود است و کتاب حاضر تصویر کاملی از مباحث و نظرگاههای موجود در منابع عرفانی را ارائه نمی‌دهد. این نکته بویژه در قسمت شرح احوال بیشتر خودنمایی می‌کند.

به هر حال نکاتی که در خصوص کاستیهای کتاب وجود دارد، در دو بخش عرضه می‌شود: در بخش اول نگرهای کلی مؤلف به موضوع کتاب را بر می‌رسیم و در



الف- نقد نگرشها

مؤلف نسبت به تاریخ تصوف و اندیشه عرفانی در اسلام نگرشی دارد که در بافت کلی کتاب مؤثر افتاده و گاه نیز بدان تصریح می‌کند. به نظر می‌رسد پاره‌ای از نواقص کتاب نیز از همین بینش‌های مؤلف ناشی شده است که در زیر به چند نمونه اشاره می‌شود:

۱- گرایش ادبی و تفکنی: کسانی که از دریچه عرفان نظری و جنبه‌های هستی شناسی به تاریخ تفکر عرفانی نظر می‌کنند، معمولاً به ابعاد ذوقی و شورانگیز عرفان بی‌توجه می‌مانند و بالعکس کسانی که از دریچه تذوق و تفکن به تاریخ تصوف می‌نگرند، جنبه‌های معرفتی و هستی شناسانه آن را به فراموشی می‌سپارند و متأسفانه هر دو گرایش مذکور، چنانند که گاه فراموش می‌شود که تصوف، ابعاد سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی وسیعی در جامعه اسلامی داشته و تأثیرات عمیقی نیز در این زمینه‌ها از خود بر جای نهاده است و کتاب دکتر سجادی را باید از قسم دوم دانست. اصولاً بررسی تاریخ تصوف، بدون توجه به هر سه عنصر (شور و ذوق، معرفت، و جنبه‌های اجتماعی و اقتصادی) ممکن نیست و شگفت است که در این کتاب این نکته کمتر مورد توجه قرار می‌گیرد.

یکی از محققان سالها پیش نوشت: «نظر به اینکه مقصود عمدۀ این نویسنده‌گان همان جهات ادبی بوده، لذا این گونه نوشه‌ها معمولاً با آب و تاب و با حمامه‌های ملی که قهرآرنگ دیگری به چهره واقعی تاریخ می‌دهد، همراه شده است.»^۳ و باید گفت که کم و بیش این لطیفه هنوز هم در این نوشه‌ها به چشم می‌خورد. بی‌توجهی مؤلف به مباحث بنیادین عرفان و نیز چشم پوشی از جنبه‌های اجتماعی، سیاسی و تاریخی موضوع، شاید ناشی از همین نگرش باشد.

۲- مثبت گرایی و خوش بینی افسراطی: بی‌شك صوفیان و سلسله‌های متصرفه سهم بسزایی در فرهنگ ملی و مذهبی این مرز و بوم داشته‌اند و دستاوردهای مثبت و گرانقدر آنان برکسی پوشیده نیست. اماً باید توجه داشت که تاریخ تصوف سایه روشی است که نباید با پرتوهای تق‌دنس و تعصب آن را به صحته‌ای پر نور و

خیره‌کننده تبدیل کرد. حتی بهتر است بگوییم تصوف همچون دیگر حوزه‌های اندیشه بشری بسان امواج پررنگ و نگار در هم تنیده‌ای است که گاهی در کنار امواج پررنگ آن، تیرگی و ابهامهای گیج کننده‌ای نیز وجود دارد و بالاخره باید همه آن را به عنوان یک واقعیت موردن بررسی قرار داد و براساس ضوابط دینی، اخلاقی و عقلی به گزینش و انتخاب دست زد. مؤلف محترم در چند جای کتاب می‌نویسد «عرفان اسلامی بکل جنبه مثبت و پویا دارد» (صفحه ۱۶) و «صوفیه و عرفان مخصوصاً از قرن سوم تا نهم هجری قمری دائماً در تلاش و کوشش بوده و به کسب علم و مسافرت و دیدار مردم و ...» (صفحه ۱۷) و البته جستجوگر تاریخ می‌داند که این همه تنها گوشه‌ای از واقعیت است که باید با واقعیات دیگر قرین شود تا چهره درستی از تاریخ گذشته بر نسل جوان عرضه شود.

بی‌گمان چنین گرایش‌هایی از سراخلاص و همراه با انگیزه‌های مثبت دینی و ملی است. ولی باید توجه داشت که اگر نسل جوان ما آموزش‌های لازم را نبیند و واقعیات مذکور را به صورت عربیان نشناسند، خسارت آن به مراتب بیشتر است. مگر می‌توان در کنار آن همه افتخارات، مسائلی چون مرید و مرادبازی، فرقه‌گرایی و جنگ حیدری و نعمتی را فراموش کرد؟ در کنار نقش مثبت سیاسی پاره‌ای از فرقه‌ها در بعضی از ادوار، نیاید نقش تخدیرکننده و عزلت گرایانه و زهد منفی پاره‌ای

۳. ر.ک: تحقیق و بررسی در تاریخ تصوف، عباسعلی عبد‌زنجانی، مقدمه.

هیچ کس مدعی نیست که تصوف خراسان مستقیماً برگرفته از طریقت ماهایانی بودیسم^۴ است و یا تصوف شام و عراق برگردان گنوسیسم یا اندیشه نوافلاطونی و اسکندرانی است. تأثیرپذیری فرهنگها از یکدیگر مقوله‌ای است بسیار ظریفتر و پیچیده‌تر از آنکه با اقتباس مستقیم قابل مقایسه باشد؛ ولی به هر حال جای طرح این موضوع و اشاره به آرای صاحب نظران در کتاب مذکور خالی است.

عجیبتر آنکه مؤلف محترم در جای دیگر می‌نویسد: «یکی از عقاید افراطی، وحدت وجود است که با عقیده فلسفه‌پردازان حکیم یونانی (م. ۲۷۰ میلادی) شباهت تام دارد و به قولی مقتبس از آن است» (صفحه ۶)، و نیز از نفحات الانس جامی نقل می‌کند که «او خانقاہی که برای صوفیان بنادر گردند، آن است که در رمله شام امیری ترسا برای درویشان کرد». (صفحه ۵۳)

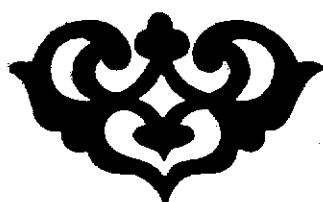
ثانیاً: برفرض که کسی تأثیر خارجی بر تصوف را انکار کند، ولی این سخن با این ادعای که همه عناصر نظری و عملی آن برگرفته از منابع اسلامی است، بسیار فاصله دارد و لائق بندۀ تاکنون ندیده ام که کسی به این صراحت بر تمام تاریخ پر فراز و نشیب صوفیان مهر تأیید و تدین زند. چگونه می‌توان آن همه گوناگونی و حتی اختلاف و تباين را ناشی از قرآن و روایات دانست. اساساً اختلاف طریقتها و تأسیس فرقه‌های پرشمار صوفیه مبتنی بر تنش و تعارض بوده است. لائق اگر مؤلف تنها یکی از مکتب‌های عرفانی را به خلوص دینی منسوب می‌کرد، پذیرفتنی تربود. بی‌شک تصوف در جامعه اسلامی پروردۀ شده و از فرهنگ غنی دینی و ملی بهره فراوان گرفته و به همین دلیل نیز شایسته عنوان «اسلامی» و «ایرانی» است؛ اما اگر بخواهیم آن را یکسره مأخوذه از منابع دینی بدانیم و یا عارفان را نزدیکتر از دیگر نحله‌ها به فرهنگ اسلامی بشماریم، از جاده تحقیق به بیراهه رفته ایم.

ظاهراً از نظر مؤلف برای «اسلامی بودن» یک سخن کافی است که مستند به روایت یا آیه‌ای باشد. طبق تحقیقات انجام شده، غالب روایات موجود در کتب

دیگر را از یاد برد و گمان نمی‌کنیم ملامتگری و قلندر مآبی در مشاهیر صوفیان قابل انکار باشد. البته همزمان باید از «آیین فتوت» و «احیاء اخلاق و معنویت» در گروه دیگر تجلیل کرد. آنچه از منقبت تراشی، شخص پرستی و کرامت‌سازی، در تذکره‌های معروف در حق مشایخ عارفان آمده است نه با عقل و منطق سازگار است و نه با شریعت و سیرت اولیای دین؛ و از این دست فراوان نکاتی است که در کتاب آقای سجادی هیچ گونه اشارتی بدان نشده است.

۳- یکسان‌انگاری دین و تصوف: مؤلف محترم می‌نویسد: «تصوف و عرفان اسلامی فقط منشأ اسلامی دارد و در ایران پیش از اسلام و یا در آیین هندوان و بوداییان و مانویان و نیز یونانیان، ریشه خاصی ندارد... ... مبانی تصوف و عرفان اسلامی، در جهت نظری: قرآن مجید، احادیث نبوی و اقوال پیشوایان دین و مشایخ، و در جنبه عملی: سیرت رسول الله (ص) و اصحاب و پاران او و رفتار امامان (ع) و بزرگان دین است. صوفیه و عارفان بعد از قرآن کریم به احادیث نبوی و روایات دینی بسیار اهمیت داده‌اند و کتب آنها مشحون از احادیث است و برای هر مطلب حدیثی نقل می‌کند...»

اولاً: اینکه تصوف ریشه در هیچ یک از اندیشه‌های پیش از اسلام یا مقارن با عهد اسلامی ندارد، ادعایی است که با تحقیقات فراوان پژوهشگران مسلمان و غیرمسلمان تنافی دارد و لائق بسادگی از مؤلف پذیرفته نمی‌شود.



۴. ر. لک: آیین بودا، ترجمه فویکویامااناکا.

قوت القلوب مکی (م ۳۸۶) و طبقات الصوفیه عبدالرحمن سلمی (م ۴۱۲) پیش از آن نوشته شده‌اند. ظاهراً مقصود مؤلف اولین کتاب صوفیه به زبان فارسی است.

۲- مؤلف به تبع مرحوم همانی پشمینه پوشی را به پیامبر و ائمه (ع) نسبت می‌دهد و آن را نشانه زهد و تقوى در آن عصر می‌شمارد (صفحه ۲۰ و ۲۱). این مطلب نیاز به تحقیق بیشتر دارد و به این عمومیت درست نیست. اولاً: روایت امام صادق (ع) ناقص نقل شده و آن روایات مربوط به لباس پشمینه و خشن در حال نماز است و در همان روایات تأکید شده که در مجتمع عمومی و مساجد لباسهای نیکو و نظیف بپوشید.^۵ بطور کلی ظاهر روایات متعارض است و قرایین وجود دارد که نشان می‌دهد پشمینه پوشی در ادیان پیشین و در عصر رسول الله (ص) نشانه زهد تلقی می‌شده، ولی به تدرج گروهی آن را بهانه زهدفروشی و انحراف از تعالیم دینی قرار دادند و در نتیجه مورد نهی ائمه (ع) قرار گرفت.^۶ مؤلف نیز می‌پذیرد که لفظ صوفی اویل بار در قرن دوم بر ابوهاشم کوفی اطلاق شد و وجه نامگذاری آن پشمینه پوشی وی بود. همین نکته نشان می‌دهد که در آن عصر پشمینه پوشی دیگر در بین ائمه (ع) و متشرّعه، نشان زهد تلقی نمی‌شد و امثال ابوهاشم میان مسلمین از این بابت انگشت ناما بودند و گرنه اختصاص این لقب به آنها وجهی نداشت.

۳- از ظاهر کلام مؤلف در صفحه شش برمی‌آید که اقتباس فلسفه اشراق از حکماء ایران باستان را منکر است. حال آنکه خود ایشان در صفحه ۱۲۴ تصریح می‌کند که «این حکمت در صد احادیث فلسفه و حکمت خسروانی و فهلوی ایران باستان و حکمت یونان بوده است»^۷ و در صفحه ۱۰۴ نیز بر این اقتباس تأکید می‌رود.

۴- سعدی شیرازی مُرید شیخ شهاب الدین سهروردی دانسته شده و بر آن شواهدی اقامه گردیده است. (صفحه ۱۵ و ۱۲۲) حال آنکه این شواهد بر فرض صحّت تنها تأثیر شیخ شهاب را بر سعدی اثبات می‌کنند نه مُرید بودن او را.^۸ در مجموع، مؤلف در جای جای کتاب تعبیر «مرید» را که اصطلاحی فنی است

۵. وسائل الشیعه، ج ۲، ابواب احکام الملابس.

۶. سفينة البحار، ج ۲، مادة «صوف» و المعجم لاحادیث النبی، مادة صوف.

۷. عبدالحسین زین کوب، جستجو در تصوف ایران.

متصرفه در منابع معتبر شیعه و سنتی یافت نمی‌شود و در واقع مجعول و منسوب است. افزون بر این اگر کسانی خود را مجاز بشمارند که برای توجیه عقاید خود آیات را برطبق ذوق و فهم شخصی، تأویل کنند، چگونه می‌توان استناد آنها را به آیات، دلیل بر قرآنی بودن مطالبشان گرفت. در هر حال در یک متن درسی که خطابش به دانشجویان فهیم و نکته سنج است، مطالب باید از پختگی و دقت بیشتری برخوردار باشد.

ثالثاً: معلوم نیست چگونه مؤلف همه آداب و اندیشه‌های صوفیان را مستند به آیات و روایات می‌داند. خانقاہ و آداب حلقه‌های ذکر به کدام دلیل مستند است؟ سمع و رقص و پایکوبی و جامه دریدن و دست فشاندن که در سلسله‌های معروف رایج بوده و هست چه مدرک دینی دارد؟ شاهدبازی و عشق به آمردان و حسان الرجوه از کدامین آیه و روایت برگرفته شده است؟ «قطب محوری» و تسلیم بی‌چون و چرا در مقابل شیخ و «درنظر آوردن صورت قطب» در وقت نماز و ذکر که از عناصر جدایی ناپذیر اکثر فرقه‌های تصوف است چه مشروعيتی دارد؟ ما که تاکنون حتی یک نمونه از شطحیات عارفان را در کلمات معصومین نیافته‌ایم و نیز ریاضتهایی که در تذکره‌های صوفیان به مشاهیر اهل عرفان نسبت داده شده در سراسر متون دینی نظری ندارد.

طرفه آنکه مؤلف در پایان کتاب، «مستحسنات» را به نقل از مصباح الكفایه چنین تعریف می‌کند: «مراد از استحسان، استحباب امری و اختیار رسمی است که متصرفه آن را به اجتهاد خود وضع کرده‌اند، از جهت صلاح حال طالبان، بی‌آنکه دلیلی واضح و برهانی لایح از سنت بر آن شاهدبود، مثل خرقه، بنای خانقاہ و...» (ص ۲۵۱)

ب. خطای در برداشت‌ها

آنچه در زیر می‌آید، مواردی است که در مسروی ابتدایی از کتاب به دست آمد:

۱- مؤلف (در صفحه ۲۰ و ۸۳) کشف المحجوب هجویری را «قدیمترین کتب صوفیه» یا «قدیمترین کتب درباره تصوف» می‌داند که مسلمًا غلط است، چراکه اللمع ابونصر سراج (م ۳۸۰)، التعرف کلابادی (م ۳۸۵)،

مأخذ اصلی مراجعه می‌کرد؛ زیرا معمولاً نقل قول‌های قاسم غنی اتقان لازم راندارد. مثلاً مطالب منقول در همین صفحه^{۴۳} را با اللمع مقایسه کنید.^۹ با آنکه چهارچوب این فصل از اللمع نقل شده ولی حتی یک مورد به متن اصلی مراجعه نشده است.^{۱۰}

۹- بحث «مشاهده» (صفحة ۴۵) بسیار ناقص و مبهم است. حال آنکه فرق میان مشاهده و کشف و نقش اساسی آن در معرفت عرفانی شایسته بیان روشنتر است. گویا مؤلف محترم وظيفة خود را در این موضع، صرفاً نقل چندین قول می‌داند. اشکال در این است که نویسنده، عمدۀ مطالibus را از تاریخ تصوف قاسم غنی برگرفته و زحمت مراجعه به منابع اصلی چون اللمع، التعرّف، قوت القلوب و کشف المحجوب را بر خود هموار نکرده است.

۱۰- در بخش سوم تا پنجم کتاب که به بیان احوال صوفیان اختصاص دارد، گذشته از فقدان جنبه تحلیل تاریخی، اشکالاتی نیز به نظر می‌رسد که از جمله عدم استفاده از منابع متعدد و اصلی است. مثلاً در شرح حال قشیری تنها مأخذ نویسنده، مقدمۀ ترجمه رساله قشیریه است (صفحة ۹۳) یا در احوال عین القضاة فقط بر یک منبع اعتماد شده است (صفحة ۱۱۳) همچنین در مورد ابوطالب مکی که بی شک تأثیر عمیقی در تاریخ تصوف دارد، تنها به چند سطر آنهم برگرفته از لغت‌نامۀ دهخدا اکتفا شده است (صفحة ۸۱). حال آنکه مثلاً به اوحدالدین کرمانی که اهمیتش از ابوطالب به مراتب کمتر است، سه صفحه اختصاص داده شده است (صفحة ۱۲۴). از امین‌الدین بلیانی سه صفحه بحث شده، در حالی که از کلابادی و کتاب مهم او التعرّف و شروحش در چندین سطر. در باب حافظ نیز ۱۲ صفحه مطالب ریز و درشت آمده است.

از این مهمتر آنکه گاهی تنها بر اقوال «مجالس المؤمنین» قاضی نورالله و «طائق الحقائق» معصوم علیشاه و «تذكرة الاولیاء» عطار، اعتماد شده و نتایج خلاف واقعی به دست آمده است. در حالی که معمولاً بر

بر هر گونه «صحبت» و «ملازمت» اطلاق می‌کند.

۵- در بخش دوم کتاب از «مقامات و حالات» در تصوف سخن گفته شده، حال آنکه این مبحث تنها بخشی از «عرفان عملی» است. جادا شیت در این کتاب که به قصد آشنایی مبتدیان فراهم شده، تعریف عرفان عملی و فرق آن با عرفان نظری و علم اخلاق بیان می‌گردد و به دیگر مباحث عرفان عملی اشاره می‌شود تا بحث از مقامات، جایگاه و اهمیت خویش را پیدا کند. خواننده‌ای که با متون ادبی و عرفانی سروکار دارد، لازم است بداند که چرا عارفان تا بدين حد بر این «متازل» تأکید دارند و سر احتلاف طریقت‌های مختلف در این باب چیست.

۶- در توضیح مقامات و حالات با آنکه گاه اقوال مختلف نیز نقل می‌شود، ولی گاهی معنایی مشخص از مجموع آن به دست نمی‌آید. برای نمونه، مطالب مؤلف در بحث «فقر» مبهم و حتی متناقض است (انتهای صفحه ۲۵ و اول صفحه ۲۶ را مقایسه کنید).

بگذریم از اینکه منابع مورد مراجعه مؤلف در برشی موضع، کافی نیست. (مثل بحث «ورع» و «ازهد» یا بحث مهم «ابن الوقت» در صفحه ۳۲) گاهی نیز اقوال مختلف در کنار هم می‌آید و همه به یک معنی گرفته می‌شود. مثلاً در صفحه ۳۴ «قرب» از نظر شبستری یا قرب در بیان سعدی به یک مفهوم گرفته شده است، حال آنکه از اشعار نقل شده در همین صفحه نیز بخوبی معلوم است که یکی «قرب وجود» است و دیگری «قرب شهر» است. یا در مسأله بسیار مهم «شریعت، طریقت و حقیقت» صرفاً با نقل چند روایت مختلف و بظاهر مخالف، بدون آنکه تحلیل یا جمع بندی از موضوع ارائه شود، بسیعت از موضوع می‌گذرد (صفحة ۱۲).

۷- مؤلف در چند جای کتاب، «مصباح الهدایة» عز‌الدین محمود کاشانی را ترجمه عوارف المعارف می‌داند (مانند صفحه ۲۰۴ و ۲۰۵)، حال آنکه قطعاً چنین نیست، هرچند مأخذ عمدۀ مطالب او عوارف است. مرحوم همایی در مقدمۀ مصباح در این باره به قدر کفایت سخن رانده است.^۸

۸- در صفحه ۴۳ و صفحات بعد مطالبی از «اللمع» سراج و «رساله قشیریه» و جز آن به نقل از کتاب «تاریخ تصوف» قاسم غنی آمده است. مناسب بود که مؤلف به

۸. مصباح الهدایة و مفتاح الكفایه، صفحه ۶۳ تا ۶۴.

۹. اللمع، چاپ نیکلسون، انتشارات جهان، ص ۶۷.

۱۰. به متن کتاب صفحه ۲۱ مراجعه شود.

سال ۲۰۰ فوت کرده و امام رضا - علیه السلام - در سال ۱۵۶ متولد شده و در ۲۰۳ به شهادت رسیدند. بنابراین هنگامی که معروف، صیّبی نوآموزی بوده، حضرت نیز در همان سنین بوده و مراجعته یک مسیحی زاده به حضرت در آن سنین معقول نیست. طرفه آنکه در همین منابع در مورد معروف کرخی چندین نوبت ملاقات و روایت از امام صادق (ع) نقل کرده‌اند، با آنکه حضرت هفت سال پیش از تولد معروف وفات یافته بودند.^{۱۴}

عجبی می‌نماید که معروف دریان و محروم سرّ امام رضا (ع) بوده باشد، حال آنکه در هیچ یک از منابع رجالی

این منابع بدون تأیید مأخذ دیگر نمی‌توان انتکان نمود. مواردی از این مقوله را پس از این خواهیم آورد.

۱۱- از کمبودهای کتاب بحث از ریشه و منشاء اندیشه‌های صوفیانه است. بی‌گمان در جریانی که آن را تصوف و عرفان می‌نامیم، اندیشه‌های الهی و اسلامی فراوانی وجود دارد که همزمان با اندیشه‌های بیگانه تلفیق و امتزاج یافته است. پس لازم بود ولو به اجمال به این منابع و کیفیت تأثیر آنها اشاره می‌شود. بویژه آنکه محققین در این باب آرای گوناگونی عرضه داشته‌اند.^{۱۱}

۱۲- در شرح حال رابعه عدویه از ملاقات او با حسن بصری سخن گفته شده و وفات رابعه را در ۱۲۵ هجری محتمل دانسته است. حال آنکه مسلمًا وفات رابعه، ۱۸۰ یا ۱۸۵ است و تمام آنچه تذکره نویسان در باب ملاقات حسن بصری (م ۱۱۰) با رابعه پرداخته‌اند، کاملاً بی‌اعتبار است و امکان چنین ملاقاتی نبوده است. علت خطای نویسنده اعتمادیک جانبه بر تذکرة الاولیاء عطار است. بهتر آن بود که مؤلف لااقل ترجمة کتاب آقای عبدالرحمان بدلوی را در این باب ملاحظه می‌کرد.^{۱۲} حالی از فایده نیست که بدانیم بعضی تذکره نویسان بین رابعه عدویه بصری با رابعه شامي (ظاهرآ متوفی ۲۳۵) خلط کرده‌اند.^{۱۳}

۱۳- در تذکره‌های صوفیه داستانی بدین مضمون نقل می‌کنند که «معروف کرخی» در کودکی به دست امام رضا (ع) مسلمان شده و از آن پس خادم و دریان حضرت شد. سلسله‌هایی که خواسته‌اند تشییع خود را اثبات کنند، طریقت خود را به معروف و از آن طریق به اهل بیت (ع) منسوب می‌کنند. مؤلف نیز با اعتماد بر تذکرة عطار این انتساب را پذیرفته است (صفحة ۵۷ و ۵۸). حال آنکه چنین مطلبی بکلی بی‌اساس است. گذشته از عطار، کسانی چون قشیری و ابن خلکان نیز آن را نقل کرده‌اند و ظاهراً دیگران از این منابع برگرفته‌اند.

گذشته از قرائتی که در خود داستان وجود دارد و نشان دهنده جعلی بودن آن است، از نظر تاریخی نیز چندان درست نمی‌نماید. در این قضیه آمده است که معروف، در کودکی به خدمت حضرت آمد و مسلمان شد. حال آنکه زمان تولد و سنّ امام رضا (ع) و معروف تقریباً یکسان است (معروف در ۱۵۵ متولد شده و در

و روایی شیعه، کوچکترین اشاره‌ای به این مطلب نشده است، بلکه بعضی وی را به صراحة جرح کرده‌اند.

۱۴- در صفحه ۶۰ آمده است: «یکی از عقاید افراطی، وحدت وجود است که با عقیده فلسطین حکیم یونانی (م ۲۷۰ میلادی) شاباهت تام دارد و به قولی مقتبس از آن است.»

نظریه وحدت وجود آن هم وحدت وجود عرفانی را

۱۱- سرچشمۀ تصوف در ایران، سعید نفیسی؛ سیر و پیدایش تصوف در اسلام، نیکلسون؛ جستجو در تصوف ایران، زرین کوب و تاریخ تصوف در اسلام، قاسم غنی و

۱۲- شهید عشق الهی، رابعه عدویه، عبدالرحمان بدلوی، ترجمه محمد تحریرچی، انتشارات مولی.

۱۳- همان منبع در طبقات الاولیاء از ابن ملقن (م ۸۴۵) نیز تصریح شده که رابعه شامی با یاء است نه باء. وی رابعه را مصری می‌داند نه بصری.

۱۴- برای آشنایی با موضع علمای شیعه در این باب مراجعته شود به: مامقانی، تقيیع المقال فی علم الرجال، ج ۳؛ مرحوم خوئی، معجم رجال الحديث، ج ۱۸؛ عبد زنجانی، تحقیق و بررسی در تاریخ تصوف؛ و

چهارم چون اصول تصوف به وسیله ابوطالب مکی و غزالی با موازین شرعی و روایات دینی توجیه و تطبیق پیدا کرد، نفوذ و تأثیر تصوف را بیش از حد افزایش داد. معلوم نیست اگر در قرن دوم و سوم تصوف با تدین یکی بوده، چه نیازی داشت که در قرن چهارم اصول تصوف با روایات دینی و موازین شرعی توجیه و تطبیق پیدا کند!

۱۸- در صفحه ۸۰ آمده است: «ابونصر سراج در اللمع برای نخستین بار علم تصوف را تدوین کرده است» حال آنکه این تقدیم چندان معلوم نیست. چون لااقل دو کتاب دیگر یعنی «التعزف» کلابادی (م ۳۸۰ تا ۳۸۵) و قوت القلوب مکی (م ۳۸۰ تا ۳۸۶) در همان زمان نوشته شده‌اند، چراکه وفات ابونصر نیز ۳۷۸ است. به هر حال طبق مدارک موجود، تقدیم هیج کدام را نمی‌توان اثبات کرد.

۱۹- نویسنده، وفات شارح التعرف، مستملی بخاری را ۳۳۴ نوشته که البته ۴۳۴ درست است، زیرا که صاحب التعرف در ۲۸۰ یا ۳۸۵ فوت کرده است. در کتاب، به تاریخ وفات کلابادی هیج اشاره‌ای نشده است. وفات ابوطالب مکی را نیز به تبع دهخدا ۳۸۶ آورده که ظاهراً ۳۸۰ درست تر است.

۲۰- در مورد ابوسعید ابوالخیر می‌خوانیم: «ظاهرآ او نخستین صوفی است که سخنان صوفیانه را در شعر آورده و آنها را بر منبر می‌خوانده است ... و به احتمال قوی خود او نیز شعر می‌گفته، اما بسیاری از رباعیاتی که می‌خوانده از خود او نبوده است.» (صفحه ۹۰) گذشته از تهافتی که در ظاهر کلام وجود دارد، ادعای مذکور نیز درست نیست. اصل اینکه او شعر و رباعی می‌سروده، محل تردید است؛ چه رسیده اینکه او را نخستین شعرسراي صوفیان بدانیم. ^{۱۵} ظاهرآ مراد مؤلف چیز دیگری است.

۲۱- در صفحه ۱۱ اوحدالدین کرمانی را در عرض سعدی و مولانا از کسانی می‌داند که شعر فارسی به آنان کمال یافته است. حال آنکه به گفته محققین و اعتراف خود مؤلف در صفحه ۱۳۷، اشعار او چندان ارزش ادبی و شعری ندارد.

۱۵. زین کوب، جستجو در تصوف ایران، صفحه ۶۳.

نمی‌توان گفت با نظریه فلوطین «شباهت تام» دارد. فلسفه فلوطین بر اصل «صدور» مبنی است که در فلسفه ابن سينا و فارابی معکوس شده است. حال آنکه در وحدت وجود هیچ گونه کثرت و تعددی در خور وجود نیست و هرچه غیر از «او» است تجلیات و مظاهر است. نویسنده در صفحه ۱۰۴ نظریه شیخ اشراق را نیز وحدت وجود می‌داند که چنین نیست.

۱۵- در احوال حلاج ضمن بیان اینکه در «بیضای» فارس متولد شده آمده است: «که بر اثر زندگی در میان عرب زبانان گویا تقریباً زبان فارسی را فراموش کرده و



هرچه گفته به عربی است» (صفحه ۷۰). باید گفت که «بیضا» در آن زمان محل اقامت عشایر عرب زیان بوده که ظاهرآ زبان فارسی نمی‌دانسته‌اند. در مورد سیببویه هم این نکته تصریح شده است. سخن مؤلف در اینجا عیناً برگرفته از «قوس زندگی حلاج» از ماسینیون است و او هم مدرکی نشان نمی‌دهد و به هر حال بحث، جای تأمل دارد.

۱۶- باز در صفحه ۷۰ آمده است که «حلاج در بیست سالگی تستری را رها کرد و شاگرد حسن بصری شد.» حال آنکه حسن بصری در ۱۱۰ هجری فوت کرده و حلاج در ۲۴۴ به دنیا آمده است.

به دلیل همان اعتماد یک جانبه بر تذکره عطار، کتاب در شرح احوال حلاج دچارت‌تهافت شده است. (صفحه ۷۱ و ۷۳ و ۷۷ را مقایسه کنید)

۱۷- در صفحه ۷۵ می‌خوانیم: «در قرن دوم و سوم هجری قمری، تصوف و تزهد با نفقه و تدین و عبادت یکی بود» و در پایین همان صفحه آمده است که در قرن



و از این رو پس از چندی به زمینه سازی قیام سربداران پرداخت. عجیبتر آنکه «شیخ محمود مزدقانی» را از زمرة شاگردان علاءالدوله شمرده است، حال آنکه سلسله های ذهبیه و نوربخشیه از طریق او، نسب به علاءالدوله می رسانند و هموپیرو مراد سیدعلی همدانی است.^{۱۸}

۲۷- پس از آنکه به تفصیل از حافظ سخن راند شده که گاه چندان ضروری نیز نیست؛ تنها در چند سطر از عبدالرزاق کاشانی بحث شده است (صفحة ۲۰۴). حال آنکه مطالب گفتگوی و لازم فراوانی در باب عبدالرزاق وجود دارد. افزون بر این از آثار مهم او یکی تأویلات است که مؤلف از آن نامی نمی برد. این کتاب به غلط به نام تفسیر محی الدین به چاپ رسیده و از منابع عمده تفسیر عرفانی محسوب می شود. در معرفی «شرح منازل» و «اصطلاحات صوفیه» هم به چاپ سنگی آن در تهران اشاره شده، حال آنکه این کتاب ساله است که در مصر به صورت مصحح به طبع رسیده و در ایران نیز افست شده است. ضمناً در احوال نجم الدین کبری «أصول العشرة» و «رسالة الطريق يا أقرب الطريق إلى الله» را دو کتاب دانسته که هر دو نام یک کتاب است (صفحة ۱۲۸).

۲۸- در شرح احوال شاه نعمت الله تنهایه منابع خاصی مراجعه شده، از این رو کاستیهای در این بخش به

۱۶. همان منبع، صفحه ۲۴۰.

۱۷. دنباله جستجو در تصوف، ص ۱۰۵ تا ۱۱۰، نیز کتاب «ذهیه تصوف علمی، آثار ادبی» را بنگرید.

۱۸. بنگرید به: «ذهبیه، تصوف علمی، آثار ادبی، اسدالله خاوری، ج ۱، انتشارات دانشگاه تهران.

۲۲- اینکه در صفحه ۹۳ به دویستی های با باطاهر «رباعیات» اطلاق شده، ظاهراً سه و قلم است. و مواردی از این دست، کم نیست؛ مثلًا در صفحه ۱۶۹ «حسن عالمی» آمده که «عاملی» درست است.

۲۳- اینکه در کتاب آمده است: «ظاهرًا صوفیگری و درویشی منفی، یعنی انزوا و گوشه گیری و انقطاع کلی از دنیا در بعضی از صوفیه از همین دوره (مغول) پیدا شده است» (صفحة ۱۱۰)، قطعاً چنین نیست این گوشه گیری منفی از همان آغاز در بین زاهدان و صوفیان وجود داشته است.

۲۴- «...اما سنای ناگهان با یک تغییر حال از شاه و دربار و جاه و جلال روی بر تاخته، با تابش نور حقیقت دلش به انوار معرفت حق روشن شد.» (صفحة ۱۱۷) گرچه تحول معنوی در سنای قابل انکار نیست، ولی سنای تا پایان عمر مدیحه سرانی پادشاهان را نیز رها نکرد.^{۱۶}

۲۵- در صفحه ۱۷۷ آمده که «شیخ عبدالرحمن اسفراینی به دو واسطه نسب خرقه خود را به شیخ نجم الدین کبری می رسانید»؛ ظاهرًا «سه واسطه» درست است، چون رضی الدین لا لا، شاگرد شیخ احمد جوزقانی گرچه با شیخ نجم الدین هم صحبت بوده ولی تربیت و نسبت طریقی او از طریق مجذل الدین بغدادی به نجم الدین می رسد. در مورد نجم الدین رازی نیز عیناً همین مطلب گفته شده است.^{۱۷}

۲۶- نویسنده محترم، خواجهی کرمانی را از مریدان معروف علاءالدوله شمرده است (صفحة ۱۷۸)، که باز هم کاربرد غلطی از کلمه «مرید» است. آنچه می دانیم این است که خواجه مدتی در خانقاہ او بسر برده ولی طریقت خواجه «مرشدیه» است نه کبرویه. (خود مؤلف هم بدین مطلب اذعان دارد. ر.ک: ص ۱۸۸). همچنین شیخ خلیفه را شاگرد علاءالدوله دانسته است با آنکه شیخ خلیفه تنها مدتی در خانقاہ بوده و سپس بیرون آمده است. ظاهرًا مذاق سیاسی او با خانقاہ نشینی سازگار نبوده است

علامه دوّانی رکاب او را می‌گرفتند و او سوار می‌شد.^{۱۹} علامه دوّانی است که هیچ یک از سه کتابی که به صدرالدین شیرازی نسبت داده شده، از او نیست، شمسیه از کاتبی قزوینی، مطالع از قاضی سراج الدین ارمومی و تجرید از خواجه نصیرالدین طوسی است. لازم به یادآوری است که عبارت مذکور از طرائق الحقایق نقل شده ولی کتابهای یادشده را مؤلف محترم خود در میان عبارت صاحب طرائق جای داده است.

با همه‌آنچه گفته شد زحمات نویسنده فاضل مأجورو و کتاب ارج و قدر خویش را دارد. تمام سخن در آن است که وقتی کتاب جهت تدریس در مقاطع عالی تدوین می‌شود و مرجع دانشجویان قرار می‌گیرد، باید با دقت و وسواس بیشتر توانم گردد. توفیق ایشان را از خداوند عارف و معروف خواستاریم.

چشم می‌خورد. انسستیتو ایران و فرانسه در سال ۱۹۵۶ در تهران سه رساله قدیمی در احوال شاه ولی به چاپ رساند که بهترین مأخذ برای بررسی احوال این عارف نامدار است.^{۲۰} ولی نویسنده ظاهراً بدان مراجعه نکرده است. مثلاً مؤلف نسبت شاه ولی را به امام محمدباقر(ع) می‌داند، حال آنکه از کلمات خود شاه ولی و مأخذ پیشین استفاده می‌شود که نسبش به اسماعیل پسر امام جعفر صادق(ع) می‌رسد.^{۲۱} منشاً این اشتباه کتاب تاریخ ادبیات ذیع الله صفات است.^{۲۲} دیگر آنکه از پیر ارشاد شاه ولی اصلاً سخن گفته نشده، در صورتی که وی هفت سال تحت تربیت عبدالله یافعی بوده و از خلفای او محسوب شده است.^{۲۳}

مؤلف محترم، سید نعمت الله را «شیعه معتقد» معرفی کرده اند که مسلمان در اصطلاح رایج امروز وی شیعه نیست، بلکه همچون بسیاری از مشایخ، محبت اهل بیت(ع) را دارد و حداکثر امامت آنها را می‌پذیرد ولی «خلافت بلافصل» را قبول ندارد و قائل به عصمت نیست.^{۲۴} در طریقت و احوال او نیز مسائلی دیده می‌شود که با تشیع او ناسازگار است. مؤلف به نحو مشابهی، کمال الدین حسین خوارزمی را شیعه می‌داند که در این مورد مسلمان چنین نیست. وی از شاخه ذهبیه اهل سنت به شمار می‌رود. همین طور، نسبت «کبروی» به خوارزمی را از باب انتساب به نجم الدین کبری نمی‌داند (صفحه ۲۲۲-۳) مگر اینکه منظور نسب حقیقی باشد نه نسب طریقت. و از این دست فراوان مواردی است که به همین مقدار کفايت می‌شود. در انتها چند مورد دیگر که بیشتر مربوط به تدوین کتاب است، ذکر می‌شود.

-۲۹- ظاهراً در بعضی موارد پاورقیها غلط است و یا در محل مناسب نیست؛ مثل پاورقی^۴ صفحه ۶۳، و پاورقی^۱ صفحه ۶۷، و صفحه^{۶۹} پاورقی^۳ و

-۳۰- برای حسن ختم این مورد را نیز از صفحه ۲۲۵ اضافه می‌کنیم، مؤلف در شرح احوال مرحوم شمس الدین محمد لاھیجی می‌نویسد: «لاھیجی مورد احترام بزرگان زمان خود بود و علماء و دانشمندان او را بزرگ و محترم می‌دانستند، چنانکه میر صدرالدین شیرازی، صاحب کتاب شمسیه و مطالع و تجرید، و

۱۹. به همت ژان اوین. مخصوصاً رساله اول از عبدالرزاق کرمانی و رساله سوم از واعظی قابل توجه است.

۲۰. رساله عبدالرزاق، ص ۲۲ و مقدمه دیوان ص ۴، البته در شعر مذکور به جای ابوعبدالله بعضی نسخ میرعبدالله دارد (دیوان ۸۶۷).

۲۱. شاید همین منشاً اشتباه شده است، حال آنکه امام باقر(ع) ظاهراً فرزندی بنام میرعبدالله ندارند.

۲۲. تاریخ ادبیات در ایران، ج ۴.

۲۳. رساله واعظی در شرح حال شاه ولی.

۲۴. کامل شیعی، تشیع و تصوف، ترجمه علیرضا ذکاوی، صفحه ۲۲۴ به بعد. نیز به مجموعه ژان اوین مراجعه کنید.